



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Aisialdiko ekintzak
GURASOEN BAIMENA
Izena emateko orria**

**Actividades de Tiempo Libre en Euskera
PERMISO MATERNO/PATERNO
Ficha de inscripción**

KANPAINA / CAMPAÑA

AISIALDIKO EKINTZAK / ACTIVIDADES DE TIEMPO LIBRE



DATU PERTSONALAK / DATOS PERSONALES

Abizenak eta izena / Apellidos y nombre	Adina / Edad
Helbidea / Dirección	Telefonoa / Teléfono
Email	Oin zk. / Nº de telf.

ESKOLATZE-DATUAK / DATOS DE ESCOLARIZACION

Ikastetxea / Centro escolar	Maila / Nivel o curso	Eredua / Modelo
-----------------------------	-----------------------	-----------------

BESTELAKOAK / OTROS DATOS DE INTERES(*)

Alergiarik badauka? / ¿Tiene alguna alergia?
Aipatu beharreko gaixotasunik badu? / ¿Padece alguna enfermedad destacable?
Botikarik hartzen al du? Adieraz ezazu zein / ¿Toma algún medicamento? Señale cuál

Gurasoaren baimena / Permiso Paterno/materno

Sin. / Fdo:

Ermua,

Edozein zalantza duzuela jarri harremanetan Euskara Sailarekin. Udaletxeko beheko solairuan.
Telf. 943 179 147, euskara@udalermua.net

Para cualquier consulta pongase en contacto con el Departamento de Euskera del Ayuntamiento de Ermua.
Planta baja. Telf. 943 179 147, euskara@udalermua.net

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoari jarraituz, lasai egon eta seguru senti zaitezen, honakoaren bitartez adierazten dizugu eman dizkiguzun datu pertsonalak EUSKARAKO ESPEDIENTEAK delako fitxategi batean jasoko direla eta fitxategi horren arduraduna Ermua Hiriko Udala dela, zeinak Valdespina Markesa 1. 48260 Ermuan helbidea duen. Euskara saileko espedienteak, euskara-ikasleentzako diru-laguntzak, talde eta elkarteentzako diru-laguntzak, lehiaketetako partaideen datuak eta aisialdiko ekintzak gestionatzea eta Euskara Planaren jarraipena eta garapena helburu duen fitxategi hori Datuak Babesteko Euskal Agentziari jakinarazi zaio, hortaz, behar diren neurri guztiak hartu dira datuen segurtasuna bermatzeko.

Hori horrela, honako dokumentua sinatzeak esan nahi du eskatzailea jakinaren gainean dagoela eta baimena ematen duela bere datuak aipatutako helburuarekin tratatu eta ondorengoei lagatzeko: Euskara Batzordeari, lehiaketetan parte hartzen dutenen kasuan lehiaketan antolatzaileei, horien antolaketa gestionatzeko, eta udalekuetan parte hartzen dutenen kasuan eta aseguru-etxe eta antolatzaileei, ekintzak gestionatzeko.

Gogoratzen dizugu aukera daukazula emandako datuak eskuratzeko edo, behar izanez gero, aipaturiko legean ezarritakoaren arabera zuzenketak, kontraktasuna edo deuseztapena eskatzeko. Horretarako, idatzizko komunikazio bat bidali beharko diozu adierazitako helbidera Ermua Hiriko Udaleko Segurtasun Arduradunari ondorengo datuak jasoz: izen-abizenak, jakinarazpenetarako helbidea, eskatzen dena, data, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena.

Erosoago gerta dakizun, udal web orriaren bitartez ere egikari dezakezu eskubide hori, honako helbidean: www.ermua.es>Abiapuntu>Udal kudeaketak.

Halaber, eskatzaileak adierazten du emandako informazioa egiazkoa dela eta ez duela berarentzat kaltegarria gerta litekeen informaziorik gorde edo aldatu, eta badakiela daturen bat eman ez edo egiazkoa ez izateak zerbizua behar bezala ez jasotzea ekar liezaiokeela.

Para su tranquilidad y seguridad le informamos de que, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, los datos de carácter personal obtenidos en el presente documento serán recogidos en un fichero denominado "EXPEDIENTES DE EUSKERA", del que es responsable el Ayuntamiento de la Villa de Ermua, con domicilio en Marqués de Valdespina 1 - 48260 Ermua (Bizkaia). Este fichero, que tiene como finalidad la gestión de los expedientes del Departamento de Euskera, subvenciones a alumnos/as, subvenciones a colectivos, participantes en concursos, seguimiento y desarrollo del Plan de Euskera en colectivos y empresas, colonias municipales, ha sido notificado a la Agencia Vasca de Protección de Datos y cuenta con las medidas de seguridad necesarias para garantizar la total seguridad de los datos.

En cualquier caso, la suscripción de este documento implica que la persona solicitante resulta informada y da su consentimiento tanto al tratamiento de sus datos para la finalidad mencionada, como a su cesión al Consejo del Euskera, al/a la organizador/a de certámenes para realizar su gestión en el caso de participantes en los certámenes y a aseguradoras y organizador/a de colonias municipales para la gestión de las colonias municipales en el caso de las personas asistentes a las colonias.

Le recordamos la posibilidad de acceder a los datos facilitados, así como de solicitar, en su caso, su rectificación, oposición o cancelación, en los términos establecidos por la Ley indicada, dirigiendo una comunicación escrita al/a la Responsable de Seguridad del Ayuntamiento de la Villa de Ermua a la dirección antes indicada con los siguientes datos: nombre y apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma de la persona interesada y nombre del fichero.

Para su comodidad, puede ejercer estos mismos derechos a través de la web municipal en la dirección siguiente: www.ermua.es>Abiapuntu>Trámites municipales.

Por otra parte, la persona solicitante manifiesta que la información facilitada es cierta y que no se ha omitido o alterado ninguna información que pudiera ser desfavorable para la misma, quedando informada de que la falsedad u omisión de algún dato supondrá la imposibilidad de prestar correctamente el servicio.